

Hekimlere Yönelik Mesleki Dil Sınavı hakkında Bilgilendirici Notlar

Kimler mesleki dil sınavına katılmak zorundadır?

Eğer meslek eğitiminizi, resmi dilin Almanca olmadığı bir yabancı ülkede tamamladıysanız, aprobasyonun verilmesinden (denkliğin tanınmasından) önce bir mesleki dil sınavına (C 1) katılmanız gerekir.

Eğer

- eğitim dilinin Almanca olduğu ve genel eğitim veren en az on yıllık bir orta öğrenim kurumunu bitirdiyseniz veya
- eğitim dili Almanca olan en az üç yıllık bir meslek eğitimi tamamladıysanız,

genel koşullarda mesleki dil sınavına girmeniz gerekmez. Mesleki dil sınavından muaf tutulup tutulamayacağınıza, Berlin Eyaleti Sağlık ve Sosyal İşler Dairesi (LAGeSo) karar verir.

Mesleki dil sınavı nerede düzenlenir?

Aprobasyon başvurunuzu LaGeSo Berlin'e yaptıysanız, mesleki dil sınavına Friedrichstraße 16, 10969 Berlin adresindeki Berlin Tabipler Odası'nda katılırsınız.

Mesleki dil sınavına kayıtlar nerede yapılır ve ücreti ne kadardır?

Aprobasyon başvurunuz incelendikten sonra, başvurunuzun ulaştığına dair size bir alındı onayı gönderilecektir. Bu onay belgesiyle birlikte Berlin Tabipler Odası'nda mesleki dil sınavına katılmak için kaydınızı yaptırabilirsiniz. Mesleki dil sınavının ücreti 420 €'dur. Bu miktarın Berlin Tabip Odası'na ödenmesi gerekir. Bu konuda daha geniş bilgiye şu linkten ulaşabilirsiniz: [Informationen zur Fachsprachprüfung der Ärztekammer Berlin \(Berlin Tabipler Odası'ndaki mesleki dil sınavları hakkında bilgiler\)](#).

Sınav nasıl gerçekleşir? Sınava katılma koşulları nedir?

Sınav, tek kişilik sınav şeklinde düzenlenir. Değerlendirme, en azından biri hekim olan ve asgari iki gözetmen tarafından gerçekleştirilir. Sınav şu şekilde gerçekleşir:

1. Hekim-hasta konuşması simülasyonu

Hastanın söylediklerini, çok soru yöneltmeden içerik itibarıyla anlayabildiğinizi göstermeniz gerekir. Spontane ve akıcı olarak, özellikle şu konularda hastayla anlaşabilecek durumda olduğunuzu göstermeniz gerekir:

- Özenli bir şekilde anamnez alabilmek
- Hastalara ve yakınlarına, konulan teşhisler ve tespit edilen hastalıklar hakkında bilgi vermek
- Tedavi sürecinin daha sonraki dönemlerinde karşılaşılabilecek farklı konuları anlatmak ve
- Kullanacağınız kavramları bulmakta zorluk çektiğiniz izlenimi uyandırmadan, planlanmış olan bir tedavinin ve ayrıca alternatif tedavi yöntemlerinin avantajlarını ve dezavantajlarını açıklamak.

Süresi: 20 dakika

2. Yazılı dokümantasyon (örneğin özet bir hekim mektubu)

Bu bölümde, hekim-hasta konuşmasında elde ettiğiniz ve tıbbi açıdan önem taşıyan bilgileri bir hekim raporunda özet halinde bildirmeniz gerekir. Bunun için Almanca diline yazılı olarak da hâkim olduğunuzu, hasta belgelerini usulüne uygun bir şekilde düzenleyebildiğinizi ve dış hekimliğiyle ilgili belgeleri hazırlayabildiğinizi göstermeniz gerekir.

Süre: 20 dakika

3. Hekim-hekim konuşması

Sınavın bu son bölümünde, hekim-hasta konuşmasında elde ettiğiniz bilgileri, sınav komisyonunun hekim olan üyesine aktarmanız gerekir. Ardından size sorular yöneltilecektir. Hasta sunumlarında, yanı sıra hekim olarak gerekli gördüğünüz karar ve talimatnameleri aktarmanız esnasında kendinizi açık ve ayrıntılı bir şekilde ifade edebildiğinizi göstermeniz gerekir. Dolayısıyla kullandığınız ifadelerin yanlış anlaşılmalara ve bunlara dayalı hatalı teşhislere, yanlış tedavi kararlarına ve buna bağlı olarak hatalı tedavilere yol açma ihtimalinin bulunmadığını göstermeniz gerekir.

Süre: 20 dakika

Mesleki dil sınavında, hekimlik bilgileriniz sınava tabi tutulmaz.

Sınav komisyonu üyelerinin, dille ilgili sizden beklenen ve yukarıda adı geçen bütün koşulları yerine getirdiğinize dair kanaat oluşturmaları durumunda mesleki dil sınavını kazanmış sayılırsınız.

Sınavın ardından prosedür nasıl devam eder?

Sınavı kazandıktan sonra, Berlin Dış Hekimleri Odası tarafından düzenlenmiş ve mesleki dil sınavının sonucunun belirtildiği bir sertifika alırsınız. Bu belgeyi şu posta adresine gönderiniz: bqfg@lageso.berlin.de. Alternatif olarak, bir fotokopisini posta yoluyla şu adrese de gönderebilirsiniz: Landesamt für Gesundheit und Soziales Berlin, IV A 216, Postfach 310929, 10639 Berlin. Bu durumda aprobasyon almak için yaptığınız başvuru uyarınca prosedür devam eder.

Eğer mesleki dil sınavını kazanamazsanız, bütün bölümlerini tekrarlamanız gerekir. Tek tek bölümlerin tekrarı mümkün değildir. Sınavın tekrarına ilişkin olarak bir üst sınır yoktur.

Başarılar dileriz!

Impressum:

Landesamt für Gesundheit und Soziales,
Für den Inhalt verantwortlich Referat IV A
Turmstraße 21, 10559 Berlin

E-Mail: info.arzt@lageso.berlin.de

V.i.S.d.P. Silvia Kostner – Z Press – Stand: April 2020